Porównanie tłumaczeń Wyjścia 7:9

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Gdy faraon przemówi do was: Wykażcie się jakimś cudem, powiesz do Aarona: Weź swoją laskę i rzuć ją przed faraonem – (a)* zamieni się** w bestię.***[1)][2)][3)]

[1)] PS dod. spójnik a.

[2)] a zamieni się : יְהִי , <x>20 7:9</x>L.

[3)] w bestię, לְתַנִּין : zob. <x>20 4:3</x>, gdzie odpowiednikiem bestii zdaje się być נָחָשׁ (nachasz), por. <x>50 32:33</x>. Co do bestii, podobne określenia odnoszą się do dużych stworzeń morskich (<x>10 1:21</x>; <x>230 74:13</x>) i lądowych (<x>50 32:33</x>); lub: w krokodyla, <x>20 7:9</x>L.